

## Donneur d'ordre

Entreprise \_\_\_\_\_

Interlocuteur \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Adresse e-mail \_\_\_\_\_

Numéro de contrat d'assurance \_\_\_\_\_

## Prestataire/mandataire

Euler Hermes Services Suisse SA  
Richtiplatz 1  
CH-8304 Wallisellen

Tél. +41 44 283 65 65  
Fax +41 44 283 65 55  
collections.ch@eulerhermes.com

## 1 Mandat de recouvrement de créance et procuration

Par la présente, le donneur d'ordre mandate et donne procuration à Euler Hermes Services Suisse SA pour recouvrer la créance décrite ci-après. La procuration habilite expressément Euler Hermes Services Suisse SA, au sens d'une procuration générale, à prendre toutes les mesures nécessaires pour sauvegarder nos droits dans le présent mandat, notamment à prendre des mesures d'exécution forcée, à assurer notre représentation dans les procédures de règlement et de faillite, et à recevoir de l'argent ou des produits.

Cette procuration s'étend expressément aussi aux procédures annexes liées à l'exécution forcée (actions en responsabilité, contestation de revendications de propriété, etc.)

Les dispositions de ce contrat de recouvrement de créance, les conditions générales d'Euler Hermes Services Suisse SA (2/2017) ci-jointes, ainsi que l'aperçu des conditions et la liste des frais conformément au présent contrat sont applicables.

## 2 Données du débiteur

Nom (dénomination/forme juridique) \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ NPA/lieu \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Interlocuteur (nom/prénom/fonction) \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Natel \_\_\_\_\_ Adresse e-mail \_\_\_\_\_

## 3 Créance

Devise \_\_\_\_\_

Montant \_\_\_\_\_

Motif de la créance \_\_\_\_\_

Titre de créance (veuillez l'annexer) \_\_\_\_\_

Euler Hermes Services Schweiz AG  
Richtiplatz 1  
8304 Wallisellen  
Tel. +41 44 283 65 65

Succursale Lausanne  
Avenue de Gratta-Paille 2  
1018 Lausanne  
Tel. +41 21 643 74 20

Ufficio Lugano  
Via S. Balestra 31  
6900 Lugano  
Tel. +41 91 922 73 64

Postadresse  
Postfach, 8010 Zürich

www.eulerhermes.ch  
CHE - 116.295.497 MWST

#### 4 Généralités

Le donneur d'ordre s'engage à divulguer toutes les informations et tous les documents concernant ce mandat de recouvrement de créance et notamment à ne pas prendre d'autres mesures de recouvrement sans le consentement d'Euler Hermes Services Suisse SA ni de conclure des accords directs avec le débiteur.

#### 5 Conditions du recouvrement et autres frais

##### Conditions du recouvrement\*

| Domicile du débiteur              | Frais de placement | Commission de résultat |
|-----------------------------------|--------------------|------------------------|
| Recouvrement en Suisse            | CHF 100            | 12%                    |
| Recouvrement en Europe            | CHF 200            | 16%                    |
| Recouvrement dans les autres pays | CHF 300            | 22%                    |

##### Autres frais\*

|  |                   |
|--|-------------------|
| Représentation du créancier par un collaborateur d'EHS | par heure CHF 100 |
| Rapport de crédit                                      | Forfait CHF 100   |
| Extrait du registre des poursuites                     | Forfait CHF 50    |
| Production de créance dans une faillite                | Forfait CHF 100   |
| Surveillance des faillites                             | Forfait CHF 250   |

\*Tous les prix s'entendent sans taxe sur la valeur ajoutée

Tous les frais de recouvrement et les taxes sont à la charge du donneur d'ordre.

Lieu/Date \_\_\_\_\_ Signature du donneur d'ordre \_\_\_\_\_